

347079-2026 - Hange

**Saksamaa – Reovee- ja jäätmekõrvaldusteenused, puhastus- ja keskkonnateenused –
Entsorgung Restabfall
OJ S 97/2026 21/05/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused**

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR
E-posti aadress: vergaben@mags.de
Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Entsorgung Restabfall
Kirjeldus: Auftragsgegenstand ist bezogen auf Restabfälle (Los 1 und Los 2) ab dem 01.01.2027 jeweils die - Übernahme von Abfällen an mindestens einer vom Auftragnehmer während der Leistungszeit zur Verfügung zu stellenden und zu betreibenden Übernahmestelle, (Vor-)Behandlungsanlage oder Entsorgungsanlage, - Verwiegung (mit Dokumentation) der übernommenen Abfälle, - ggfs. Nachtransport (einschl. Anlieferung an ggfs. (einer) Entsorgungsanlage(n)) sowie - ggfs. (Vor-)Behandlung und (endgültige) Entsorgung der Abfälle. Die Anlieferung der Abfallmenge wird durch den Auftraggeber organisiert und ist nicht Teil des Auftragsgegenstandes.
Menetluse tunnus: 0d572e6f-3f97-4a8a-84d9-81eec09b766f
Sisemine tunnus: VI-2026-00001
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 90000000 Reovee- ja jäätmekõrvaldusteenused, puhastus- ja keskkonnateenused
Täiendav liigitus (cpv): 90510000 Jäätmekõrvaldus- ja käitlusteenused, 90511000 Jäätmekogumisteenused, 90513200 Tahkete asulajäätmete kõrvaldusteenused, 90513300 Jäätmepõletusteenused, 90514000 Jäätmete taaskasutusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)
Riik: Saksamaa
Lisateave: Stadtgebiet Mönchengladbach

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYD0D3NC# Die Anlage 12: Emissionskosten Spitzabrechnung Fallbeispiele ist im Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht fertig gestellt und wird nach Freigabe unverzüglich mit bekanntgemacht.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Restabfall 1

Kirjeldus: Siehe Vergabeunterlagen

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90000000 Reovee- ja jäätmekõrvaldusteenused, puhastus- ja keskkonnateenused

Täiendav liigitus (cpv): 90510000 Jäätmekõrvaldus- ja käitlusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2036

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Auftraggeber kann die Verträge jedoch einseitig zwei Mal um jeweils ein Jahr verlängern, wenn er den Auftragnehmer spätestens sechs Monate vor dem Ende des Vertrages über die Ausübung dieser Verlängerungsoption unterrichtet. Bei zweimaliger Verlängerung ergibt sich die Laufzeit des Vertrages bis zum 31.12.2038.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Die Anlage 12: Emissionskosten Spitzabrechnung Fallbeispiele ist im Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht fertig gestellt und wird nach Freigabe unverzüglich mit bekanntgemacht.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der AN hat seine Qualifikation u.a. durch die Angabe von zwei Referenzen (s. Formular "mags - Erklär Ref") nachzuweisen. Die Referenzen müssen sich hierbei auf ähnliche oder größere Abfallmengen beziehen.

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Kriteerium: Keskkonnajuhtimise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Vorlage eines Entsorgungskonzeptes (s. Formular mags - Entsorg) sowie eines Ausfallkonzeptes in Freiform

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens, bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre - Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung gegen Personen- und Sachschäden sowie Umweltschäden (Umwelthaftpflicht) muss zum Leistungsbeginn mindestens 5,0 Mio. EUR und für Vermögensschäden 5,0 Mio. EUR je Schadensfall betragen, zweifach maximiert

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Tähtsuse järjekord

Hindamiskriteerium – arv: 1

Pakkumuste hindamise kriteeriumide osakaalu märkimata jätmise põhjendus: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 19/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt lediglich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes. Anfragen die per Mail oder per Telefon eingehen werden nicht beantwortet.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Alle geforderten Unterlagen sind dem eingereichten Angebot beizufügen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 29/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Elektronisch über die Vergabepattform <https://www.vmp-rheinland.de>

Lisateave: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 10 Kalendertage Rūgefrist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). 15 Kalendertage Einreichungsfrist für den Antrag auf Nachprüfung nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Westfalen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Restabfall 2

Kirjeldus: Siehe Vergabeunterlagen

Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90000000 Reovee- ja jäätmekõrvaldusteenused, puhastus- ja keskkonnateenused

Täiendav liigitus (cpv): 90510000 Jäätmekõrvaldus- ja käitlusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Stadtgebiet Mönchengladbach

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2036

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Auftraggeber kann die Verträge jedoch einseitig zwei Mal um jeweils ein Jahr verlängern, wenn er den Auftragnehmer spätestens sechs Monate vor dem Ende des Vertrages über die Ausübung dieser Verlängerungsoption unterrichtet. Bei zweimaliger Verlängerung ergibt sich die Laufzeit des Vertrages bis zum 31.12.2038.

5.1.6. Üldine teave**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Die Anlage 12: Emissionskosten Spitzabrechnung Fallbeispiele ist im Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht fertig gestellt und wird nach Freigabe unverzüglich mit bekanntgemacht.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der AN hat seine Qualifikation u.a. durch die Angabe von zwei Referenzen (s. Formular "mags - Erklär Ref") nachzuweisen. Die Referenzen müssen sich hierbei auf ähnliche oder größere Abfallmengen beziehen.

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Kriteerium: Keskkonnajuhtimise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Vorlage eines Entsorgungskonzeptes (s. Formular mags - Entsorg) sowie eines Ausfallkonzeptes in Freiform

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens, bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre - Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung gegen Personen- und Sachschäden sowie Umweltschäden (Umwelthaftpflicht) muss zum Leistungsbeginn mindestens 5,0 Mio. EUR und für Vermögensschäden 5,0 Mio. EUR je Schadensfall betragen, zweifach maximiert

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Tähtsuse järjekord

Hindamiskriteerium – arv: 1

Pakkumuste hindamise kriteeriumide osakaalu märkimata jätmise põhjendus: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt.

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 19/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt lediglich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes. Anfragen die per Mail oder per Telefon eingehen werden nicht beantwortet.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Alle geforderten Unterlagen sind dem eingereichten Angebot beizufügen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 29/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Elektronisch über die Vergabepattform <https://www.vmp-rheinland.de>

Lisateave: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 10 Kalendertage Rügefrist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). 15 Kalendertage Einreichungsfrist für den Antrag auf Nachprüfung nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Westfalen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Registreerimisnumber: 05116-39001-37
Postiaadress: Am Nordpark 400
Linn: Mönchengladbach
Sihtnumber: 41068
Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Vergaben
E-posti aadress: vergaben@mags.de
Telefon: +49 21614910-10
Internetiaadress: <https://www.mags.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen
Registreerimisnumber: 05515-03004-07
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefon: +49 251-4110
Faks: +49 251-4112165
Internetiaadress: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

b2ea19d5-2cf4-43d1-8f8c-e28e1108a3ad-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave on nüüd kättesaadav

Kirjeldus

:

Die Angebotsfrist wurde auf den 29.05.2026, 9:00 Uhr erstreckt.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Am letzten Tag der Frist für Bieterfragen ist bei der Vergabestelle ein umfangreicher Katalog an Rügen und Nachfragen eingegangen. Nach Rücksprache mit der die Vergabestelle vergaberechtlich beratenden Anwaltskanzlei ist es uns leider nicht möglich, bereits heute hierzu Stellung zu nehmen. Eine Beantwortung wird voraussichtlich erst morgen erfolgen. Unabhängig von der Frage, ob eine Verlängerung der Angebotsfrist aufgrund behaupteter Unklarheiten erforderlich wäre, hat die Vergabestelle entschieden, die Angebotsfrist bis zum 29.05.2026, 9:00 Uhr, zu verlängern. Damit soll allen interessierten Unternehmen ausreichend Gelegenheit gegeben werden, die eingegangenen Rügen, Fragen sowie die entsprechenden Antworten zu berücksichtigen.

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 02d63fce-1b5b-4b25-8dcb-6f242145fdac - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 20/05/2026 14:07:18 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 347079-2026

ELT S väljaande number: 97/2026

Avaldamise kuupäev: 21/05/2026